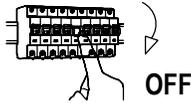


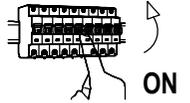


HÖLSCHER
LEUCHTEN



HÖLSCHER
LEUCHTEN

A  OFF

C  ON

B

041 805
041 825

X 5
G

X 5
F

X 1
E

X 5
D

X 5
C

X 30
B

X 5
A

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

A

B

C

D

E

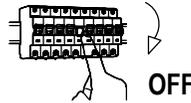
F

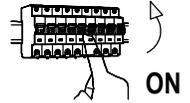
G

N

L

Hölscher Leuchten GmbH
Haferbachstr. 9-15
32791 Lage

A  OFF

C  ON

B

041 805
041 825

X 5
G

X 5
F

X 1
E

X 5
D

X 5
C

X 30
B

X 5
A

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

A

B

C

D

E

F

G

N

L

Hölscher Leuchten GmbH
Haferbachstr. 9-15
32791 Lage

Sicherheitshinweise / Safety Instructions



Hölscher Leuchten GmbH
Haferbachstraße 9-15
32791 Lage
TEL: 0049 5232 9792630
Fax: 0049 5232 97926319

Es sind die Installationshinweise nach
VDE0100- 701 zu beachten

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten lesen
Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise.

Warning! Please read the safety instructions
carefully before assembling!

Elektrische Anschlüsse dürfen nur vom fachkundigen Personal ausgeführt werden.

Es sind die Installationsvorschriften nach nationalen Errichtungsbestimmungen zu beachten.

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen, Sicherung heraus, bzw. Schalter "AUS".

Stellen Sie sicher, dass die Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.

Schutzklasse 1: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden.

Bezeichnung der Anschlussklemmen:

L- Phase

N- Neutralleiter 

Schutzleiter

Schutzklasse 2:  (schutzisoliert)- Schutzleiter (grün-gelbe Ader) darf nicht angeklippt werden

Bei Schutzklasse 3 Leuchten die einen getrennten Trafo besitzen ist darauf zu achten, dass Dieser nur gegen einen geprüften Trafo nach EN 61558 ausgetauscht wird.

Vor Inbetriebnahme der Leuchte muss auf festen Sitz des Leuchtmittels in der Fassung geachtet werden

 nur für Leuchten mit Niederdrucktechnik. Diese Technik ermögnigt den frei brennenden Betrieb ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung.

Defekte Leuchtmittel nur durch Leuchtmittel gleicher Bauart, Leistung und Spannung ersetzen.

der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Ware sind.

die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume sowie an stromführende Teile gelangen.

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft.

Electrical wiring and connections must be carried out by qualified electricians or technicians

Observe all wiring regulations as laid down in national regulations for Electrical installations.

Warning! Before installing and wiring luminaires ensure that the mains supply is disconnected remove fuses or interrupt the circuit-breaker

Do not damage wiring or conductors when installing luminaire.

Safety Class 1: Always use PE conductor (green- yellow conductor) to connect luminaire to the PE terminal

PE terminal identification markings:

L- phase

N- neutral conductor 

PE conductor

Safety Class 2:  (all- insulated)- Do not connect PE conductor (green-yellow conductor) to the PE terminal

Important information for Safety Class 3 luminaires with a separate transformer: Replace the transformer only with one that has been tested and approved in accordance with EN 61558

Ensure that lamps/bulbs sit securely in their sockets before commissioning luminaires.

 Use low-pressure lamps only. This lamp style allows the luminaires to be used without a lamp barrier or faceplate.

Replace defective lamps with lamps of same type, wattage or voltage.

The luminaire manufacturer cannot be made liable for damage or injury caused by improper handling, installation or use of his products.

Clean outer surface of the lamp only. Never allow moisture to enter terminal compartment or contact conductive parts

Avoid hazardous risks. Only the manufacturer, an authorized service technician or technically qualified personnel may replace damaged external flexible conductors

Sicherheitshinweise / Safety Instructions



Hölscher Leuchten GmbH
Haferbachstraße 9-15
32791 Lage
TEL: 0049 5232 9792630
Fax: 0049 5232 97926319

Es sind die Installationshinweise nach
VDE0100- 701 zu beachten

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten lesen
Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise.

Warning! Please read the safety instructions
carefully before assembling!

Elektrische Anschlüsse dürfen nur vom fachkundigen Personal ausgeführt werden.

Es sind die Installationsvorschriften nach nationalen Errichtungsbestimmungen zu beachten.

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen, Sicherung heraus, bzw. Schalter "AUS".

Stellen Sie sicher, dass die Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.

Schutzklasse 1: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden.

Bezeichnung der Anschlussklemmen:

L- Phase

N- Neutralleiter 

Schutzleiter

Schutzklasse 2:  (schutzisoliert)- Schutzleiter (grün-gelbe Ader) darf nicht angeklippt werden

Bei Schutzklasse 3 Leuchten die einen getrennten Trafo besitzen ist darauf zu achten, dass Dieser nur gegen einen geprüften Trafo nach EN 61558 ausgetauscht wird.

Vor Inbetriebnahme der Leuchte muss auf festen Sitz des Leuchtmittels in der Fassung geachtet werden

 nur für Leuchten mit Niederdrucktechnik. Diese Technik ermögnigt den frei brennenden Betrieb ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung.

Defekte Leuchtmittel nur durch Leuchtmittel gleicher Bauart, Leistung und Spannung ersetzen.

der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Ware sind.

die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume sowie an stromführende Teile gelangen.

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft.

Electrical wiring and connections must be carried out by qualified electricians or technicians

Observe all wiring regulations as laid down in national regulations for Electrical installations.

Warning! Before installing and wiring luminaires ensure that the mains supply is disconnected remove fuses or interrupt the circuit-breaker

Do not damage wiring or conductors when installing luminaire.

Safety Class 1: Always use PE conductor (green- yellow conductor) to connect luminaire to the PE terminal

PE terminal identification markings:

L- phase

N- neutral conductor 

PE conductor

Safety Class 2:  (all- insulated)- Do not connect PE conductor (green-yellow conductor) to the PE terminal

Important information for Safety Class 3 luminaires with a separate transformer: Replace the transformer only with one that has been tested and approved in accordance with EN 61558

Ensure that lamps/bulbs sit securely in their sockets before commissioning luminaires.

 Use low-pressure lamps only. This lamp style allows the luminaires to be used without a lamp barrier or faceplate.

Replace defective lamps with lamps of same type, wattage or voltage.

The luminaire manufacturer cannot be made liable for damage or injury caused by improper handling, installation or use of his products.

Clean outer surface of the lamp only. Never allow moisture to enter terminal compartment or contact conductive parts

Avoid hazardous risks. Only the manufacturer, an authorized service technician or technically qualified personnel may replace damaged external flexible conductors